

## ZMLUVA O DIELO

Číslo objednávateľa: ..35/2017  
Číslo zhotoviteľa: ..170501:5765-17

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.  
(ďalej iba „ZoD“)

### I. ZMLUVNÉ STRANY

1. **OBJEDNÁVATEĽ:** Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.  
So sídlom: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany  
**Štatutárny zástupca:**  
Ing. Radovan Foltinský, predseda predstavenstva a.s.  
Pavol Nižnánsky, člen predstavenstva a.s.

#### Osoba oprávnená konať v mene objednávateľa

vo veciach zmluvných: JUDr. Mgr. Michal Mrva, PhD., LL.M

vo veciach technických: Dávid Stanko

Technický dozor: Dávid Stanko

IČO: 36 252 484

IČ DPH: SK 2020172264

Bankové spojenie: VÚB, a.s. pobočka Piešťany

Číslo účtu: 27-3002-212/0200

Číslo telefónu: 033/ 59 66 120

Číslo faxu: 033/ 77 40 582

Zapísaný v Obch. reg. Okresného súdu Trnava, oddiel Sa, vložka 10263/T. (ďalej tiež ako „objednávateľ“)

2. **ZHOTOVITEĽ:** Regotrans - Rittmeyer, spol. s.r.o.  
So sídlom: Pluhová 2, 831 03 Bratislava  
**Štatutárny zástupca:**

Ing. Gabriel Tuhý, konateľ spoločnosti

Ing. Samuel Kulík, konateľ spoločnosti

**Osoby oprávnené konať v mene zhotoviteľa** vo veciach zmluvných a technických:

Ing. Gabriel Tuhý, konateľ spoločnosti

Ing. Samuel Kulík, konateľ spoločnosti

IČO: 00 685 780

IČ DPH: SK 2020294980

Bankové spojenie: VÚB, a.s., Bratislava

Číslo účtu: 83306012/0200

Číslo telefónu: 02/44461612

Číslo faxu: 02/44461641

Zapísaný v Obch. reg. Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka 221/B (ďalej tiež ako „zhotoviteľ“ a objednávateľ aj zhotoviteľ spolu aj ako „zmluvné strany“).

### II. PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa zrealizovať dielo:

*Pripojenie riadiacich jednotiek a GSM modemov na objektoch vodného zdroja v obci Koplotovce a jej napojenie na vodárenský dispečing Trnavskej vodárenskej spoločnosti, a.s. v rozsahu podľa cenovej ponuky č. 6474-17-650 zo dňa 10.03.2017, ktorá tvorí neoddeliteľnú Prílohu č.1 tejto ZoD.*

4.2 Prípadné  
prípustné  
zmeny pre  
dôjde k p  
písomného

### III. TERMÍN a MIESTO PLNENIA

- 3.1 Termín plnenia predmetu zmluvy v rozsahu podľa článku II. Predmet zmluvy bol dohodnutý: **do 2 mesiacov od uzatvorenia ZoD, najneskôr však do 31.05.2017.**
- 3.2 Miestom plnenia je **Vodojem Koplotovce** (VDJ, ČS a Vrt), súpisné číslo 185, zapísaný na LV č. 326, okres Hlohovec, obec Koplotovce, k. ú Koplotovce.
- 3.3 Včasná realizácia (zhotovenie) diela je podmienená riadnym a včasným poskytnutím súčinnosti zo strany objednávateľa. Táto spočíva najmä v povinnosti objednávateľa poskytnúť zhotoviteľovi k nahliadnutiu potrebné podklady a dokumenty, ak ich má objednávateľ k dispozícii a ktoré sa týkajú zhotovovaného diela a v sprístupnení objektov vodojemu, čerpacej stanice a studne v obci Koplotovce.
- 3.4 Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím súčinnosti nie je zhotoviteľ v omeškaní so splnením povinnosti dodať predmet zmluvy v dohodnutom termíne.
- 3.5 Zhotoviteľ splní zmluvný záväzok riadnou realizáciou diela v rozsahu a za podmienok stanovených v článku II. tejto ZoD a protokolárnym odovzdaním diela objednávateľovi v termíne podľa bodu 3.1 tohto článku.
- 3.6 Objávateľ od zhotoviteľa prevezme riadne vykonané dielo bez väd a nedorobkov a po vykonaní všetkých potrebných skúšok, vrátane príslušných dokladov - montážne denníky, revízne správy pre vyhradené technické zariadenia, doklady o vykonaní dohodnutých skúšok, atesty pre jednotlivé zariadenia, návody pre obsluhu, prevádzkovanie a údržbu, certifikáty a projektovú dokumentáciu skutočného vyhotovenia diela v štyroch vyhotoveniach.
- 3.7 O odovzdaní a prevzatí riadne zhotoveného diela sa pri preberacom konaní vyhotoví Protokol o odovzdaní a prevzatí zhotoveného diela, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán.

### IV. CENA PREDMETU ZMLUVY

- 4.1 Cena predmetu zmluvy je zmluvnými stranami dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách. Dohodnutá cena zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa na zrealizovanie diela, v súlade s Cenovou ponukou, ktorá tvorí prílohu č. 1 ZoD. Cena zhotovenia diela bola dohodnutá nasledovne:

Celková cena diela bez DPH .....	7 162,50 EUR
DPH vo výške 20 % .....	1 432,50 EUR
Celková cena s DPH .....	8 595,00 EUR.

Slovom: osemtisícpäťstodeväťdesiatpäť EUR.

- 4.2 Prípadné prekročenie ceny podľa bodu 4.1 tohto článku je prípustné len z dôvodu rozšírenia predmetu zmluvy alebo takej zmeny predmetu zmluvy v dôsledku požiadavky objednávateľa, ktorou dôjde k prekročeniu ceny podľa bodu 4.1 tohto článku, a to formou písomného dodatku k tejto ZoD.
- 4.3 V prípade nevyhnutnosti navyiac prác pre riadne zrealizovanie diela podľa tejto ZoD, je zhotoviteľ povinný oznámiť objednávateľovi každú potrebu prekročenia rozpočtovanej sumy a výšku požadovaného navýšenia maximálnej ceny bez zbytočného odkladu po tom, čo sa ukázalo, že je nevyhnutné prekročenie ceny, ktorá bola určená Súpisom prác a dodávok. Každú položku, ktorá sa má zrealizovať a ktorá sa nedala vopred predvídať, musí odsúhlasiť v stavebnom denníku osoba poverená objednávateľom - p. Dávid Stanko.
- 4.4 Ak niektoré práce resp. dodávky uvedené v Prílohe č. 1 tejto ZoD nebude potrebné realizovať, zhotoviteľ sa zaväzuje objednávateľovi fakturovať iba za skutočne zrealizované práce resp. dodávky.

#### V. PLATOBNÉ PODMIENKY A FAKTURÁCIA

- 5.1 Úhrada nákladov za dielo sa uskutoční na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom, prílohu ktorej bude tvoriť vzájomne potvrdený Protokol o odovzdaní a prevzatí diela tejto zmluvy. V prípade, ak v Protokole o odovzdaní a prevzatí diela budú uvedené vady a nedorobky, úhrada bude vykonaná iba do výšky 90 % zmluvnej ceny. Zadržaných 10 % z ceny vykonaných prác objednávateľ uhradí zhotoviteľovi do 10 dní po odstránení poslednej z väd a nedorobkov.
- 5.2 Faktúra je splatná do 21 dní od jej doručenia objednávateľovi. Dňom doručenia faktúry objednávateľovi je deň zaevidovania faktúry na podateľni objednávateľa.
- 5.3 Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu a musí obsahovať odvolanie na túto ZoD, s uvedením čísla ZoD objednávateľa.
- 5.4 V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne cenové a iné údaje alebo faktúra nebude obsahovať všetky údaje a náležitosti podľa § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, resp. nebude po stránke vecnej alebo formálnej správne vystavená, objednávateľ má právo vrátiť ju zhotoviteľovi na prepracovanie a vystavenie novej správnej faktúry a nová 21 - dňová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia správnej faktúry objednávateľovi.
- 5.5 Zmluvné strany potvrdzujú, že zhotoviteľ aj objednávateľ sú ku dňu podpisu tejto zmluvy platiteľmi DPH.
- 5.6 Zhotoviteľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu Zmluvy o dielo nie je dlžníkom správcu dane a neexistujú dôvody, na základe ktorých by sa objednávateľ mal stať ručiteľom za daň podľa § 69 ods. 14 v spojení s § 69b zákona o DPH v znení neskorších predpisov a

nie je zaradený do zoznamu platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie DPH, vedenom Finančným riaditeľstvom SR a zverejnenom na portáli Finančnej správy Slovenskej republiky. Zhotoviteľ ďalej vyhlasuje, že bezodkladne po tom, ako bude mať vedomosť, že je zaradený do zoznamu platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie DPH, túto skutočnosť písomne oznámi objednávateľovi.

- 5.7 Objednávateľ je oprávnený zadržať z fakturovanej ceny diela bez DPH, príp. jej časti, sumu zodpovedajúcu sume DPH uvedenej na faktúre alebo faktúrach vystavených zhotoviteľom v prípade, ak u zhotoviteľa nastanú dôvody na zrušenie registrácie podľa § 81 ods. 4 písm. b) druhého bodu zákona o DPH v znení neskorších predpisov, alebo ak zhotoviteľ bude zverejnený v príslušnom zozname osôb na zrušenie registrácie podľa § 81 ods. 4 písm. b) zákona o DPH vedenom Finančným riaditeľstvom SR, alebo ak bude daná dôvodná obava, že zhotoviteľ príslušnú DPH alebo jej časť v rozpore so zákonom o DPH nezaplatí. Objednávateľ je oprávnený takto zadržanú sumu použiť na úhradu neuhradenej DPH z faktúry alebo faktúr vystavených zhotoviteľom objednávateľovi, ktorú bude objednávateľ povinný uhradiť ako ručiteľ podľa § 69 ods. 14 zákona o DPH.
- 5.8 Objednávateľ, ktorému bola podľa § 69b zákona o DPH ako ručiteľovi uložená rozhodnutím daňového úradu povinnosť uhradiť nezaplatenú DPH alebo jej časť za zhotoviteľa, alebo ak daňový úrad vydá rozhodnutie o tom, že použije na úhradu zhotoviteľom nezaplatenej DPH alebo jej časti nadmerný odpočet objednávateľa alebo jeho časť, je oprávnený požadovať od zhotoviteľa náhradu za takto uhradenú nezaplatenú DPH alebo jej časť.
- 5.9 Ak sa naplnia podmienky podľa § 69 a 69b zákona o DPH, zhotoviteľ sa zaväzuje uhradiť objednávateľovi všetky finančné náklady, ktoré v tejto súvislosti objednávateľovi vzniknú.

## VI. SANKCIE

- 6.1 Pri omeškaní zhotoviteľa s včasným zhotovením a odovzdaním diela v termíne podľa bodu 3.1 článku III. tejto ZoD, má objednávateľ nárok na úrok z omeškania vo výške 0,03 % z ceny diela resp. jeho časti za každý aj začatý deň omeškania s plnením.
- 6.2 Pri nedodržaní lehoty splatnosti faktúry objednávateľom je zhotoviteľ oprávnený požadovať úrok z omeškania vo výške 0,03 % z fakturovanej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
- 6.3 Zaplatením sankcie podľa bodu 6.1 tohto článku ZoD nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody, ktorá mu prípadne vznikne oneskoreným dodaním predmetného diela.

## VII. ZÁRUKA NA DIELO A ZÁRUČNÁ DOBA

- 7.1 Zhotoviteľ poskytne na zrealizované dielo záručnú dobu v trvaní 24 mesiacov, ktorá začína plynúť odo dňa podpísania Protokolu

o odovzdaní a prevzatí zrealizovaného diela oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.

- 7.2 Zhotoviteľ je povinný odstrániť bezodkladne reklamované vady, najneskôr však do 20 dní po obdržaní písomnej reklamácie; ak je zhotoviteľ v omeškaní s odstránením reklamovaných vád, je povinný zaplatiť objednávateľovi 20,- EUR za každý aj začatý deň omeškania až do dňa odstránenia vád realizovaného diela.
- 7.3 Doba odo dňa nahlásenia reklamácie do dňa jej vybavenia sa nezapočítava do záručnej lehoty a o túto dobu sa predlžuje záručná lehota.
- 7.4 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo v čase odovzdania objednávateľovi ako aj za vady, ktoré sa prejavujú v záručnej dobe.
- 7.5 Záruka sa nevzťahuje na spotrebný materiál, ako napr. svorky, ističe, snímače a pod.

### VIII. OSOBITNÉ DOJEDNANIA

- 8.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo podľa predmetu tejto ZoD zhotoví vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo. Zhotoviteľ berie na vedomie, že dielo špecifikované v článku II. tejto ZoD bude realizované za plnej prevádzky čerpacej stanice.
- 8.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že riadne zaškolí obsluhu objednávateľa.
- 8.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že organizačne zabezpečí výkon prác v rozsahu podľa ZoD v oblasti koordinácie činností a nadväzných technologických postupov, že bude zhotoviteľovi poskytovať potrebnú súčinnosť na základe písomnej výzvy zhotoviteľa.
- 8.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že:
- umožní kontrolu prác pred ich zakrytím,
  - písomne (aj emailom) oznámi objednávateľovi termíny vykonávania skúšok,
  - skúšky vykoná podľa technických podmienok a platných predpisov,
  - ak vykonané skúšky budú neúspešné tieto zopakuje,
  - o odovzdaní a prebraní diela vyhotoví Protokol o odovzdaní a prevzatí diela, vrátane príloh, ktorými sú najmä:
    - zoznam strojov a zariadení, ktoré sú súčasťou odovzdaného diela, osvedčenia o akosti, návody na obsluhu v slovenskom jazyku, certifikáty ak použité prístroje podliehajú povinnej certifikácii,
    - montážne denníky,
    - revízne správy,
    - dodacie listy.
  - sa zúčastní na skúšobnej prevádzke,
  - bude zodpovedať za bezpečnosť, ochranu života a zdravia na stavenisku.
- 8.5 Zmluvné strany sa dohodli, že záväzky z tejto zmluvy o dielo prechádzajú aj na ich právnych nástupcov.

## IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Na práva a povinnosti neupravené touto ZoD sa použijú ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 9.2 Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto ZoD musia byť vyhotovené písomne formou dodatku, odsúhlasené oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a prehlásené za neoddeliteľnú súčasť tejto ZoD.
- 9.3 Táto ZoD nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
- 9.4 Táto ZoD je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy .
- 9.5 Neoddeliteľnou súčasťou tejto ZoD sú prílohy:
- Príloha č. 1 - Cenová ponuka č. 6674-17-650 zo dňa 10.03.2017.

V Bratislave, dňa 15.5.2017.....

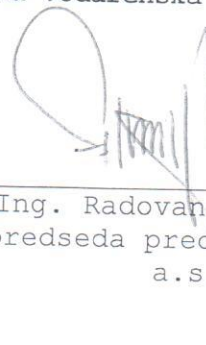
V Piešťanoch, dňa 18.5.17.....

Zhotoviteľ:  
Regotrans - Rittmeyer, spol. s r.o.

Objednávateľ:  
Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.



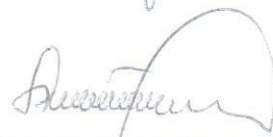
Ing. Gabriel Tuhý  
konateľ



Ing. Radovan Foltinský  
predseda predstavenstva  
a.s.



Ing. Samuel Kulík  
konateľ



Pavol Nižnánsky  
člen predstavenstva  
a.s.

**Regotrans-Rittmeyer, spol. s r.o.**  
Pluhová 2  
SK-831 03 Bratislava 3  
Slovenská republika

-6-

Regotrans-Rittmeyer, spol. s r. o.  
Pluhová 2  
P.O.BOX 96  
SK-830 00 Bratislava 3  
Slovenská republika



Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Priemyselná 10  
921 79 Piešťany

Predmet: Výmena riadiaceho systému a radiomodemu za GSM na objektoch VDJ, ČS, VRT Koptovce

Cenová ponuka č. 6474-17-650

P.č.	Popis	MJ	Počet	Jedn. cena	Cena
1	GSM modem, externá anténa GSM modemu	ks	3	585,00 €	1 755,00 €
2	Riadiaci systém MF240	ks	3	885,00 €	2 655,00 €
3	Rozširovací modul riadiaceho systému DI0214M	ks	2	340,00 €	680,00 €
4	Úprava napájania rozvádzača VDJ Koptovce	sub.	1	200,00 €	200,00 €
5	Montážny materiál	sub.	1	80,00 €	80,00 €
6	Konfigurácia SW	hod.	30	35,00 €	1 050,00 €
7	Montáž a oživenie HW	hod.	18	35,00 €	630,00 €
8	Doprava	km	250	0,45 €	112,50 €
<b>Celková cena bez DPH</b>					<b>7 162,50 €</b>

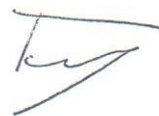
Platnosť cenovej ponuky: 30 dní od dátumu vyhotovenia  
Spracoval: Ing. Pavol Tuhý

Dňa: 10.03.2017

**Regotrans-Rittmeyer, spol. s r.o.**

Pluhová 2  
SK-831 03 Bratislava 3  
Slovenská republika

-6-



Ing. Pavol Tuhý

